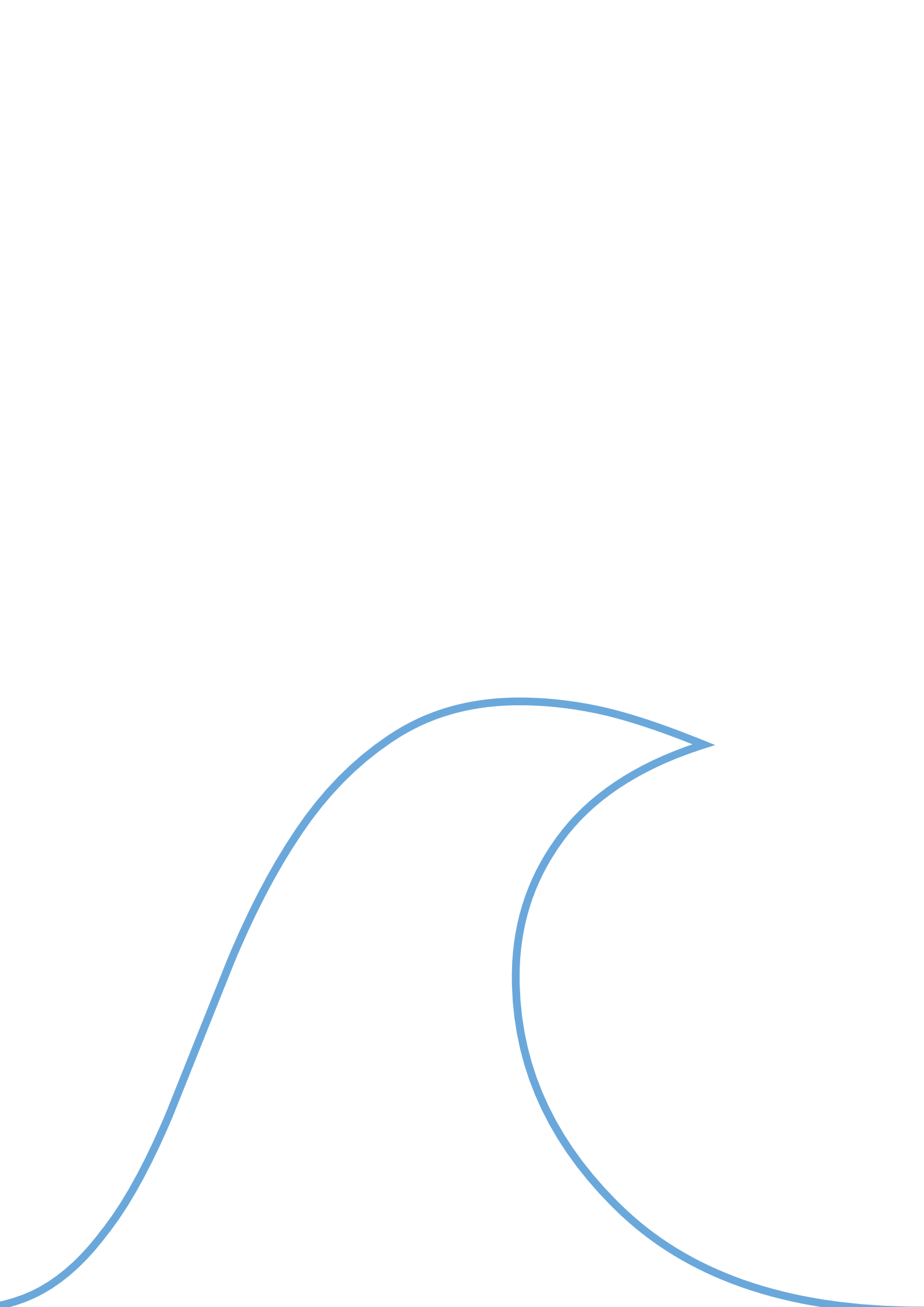


**CASSA PENSIONE DELL'ASSOCIAZIONE SVIZZERA
DEI DROGHIERI (ASD)**

Un'istituzione di previdenza della proparis Fondazione di previdenza arti e mestieri Svizzera

Rapporto breve 2024





Care assicurate e cari assicurati, gentili datrici e datori di lavoro, care pensionate e cari pensionati

Il 2024 ha nuovamente dimostrato quanto siano varie e impegnative le esigenze con le quali si confronta una previdenza al passo con i tempi. I nostri percorsi di vita e le realtà lavorative non sono mai stati così diversi, che si tratti di modelli di lavoro flessibili, nuove costellazioni familiari o progetti di vita individuali. Questa eterogeneità pone anche la cassa pensione dell'ASD di fronte all'interessante compito di garantire stabilità, soddisfacendo al contempo diverse esigenze.

Con un rendimento totale dell'8,9 per cento siamo riusciti a sviluppare nuovamente in modo positivo il capitale d'investimento. A fine 2024 il grado di copertura è salito a un soddisfacente 115,7 per cento. Questi risultati ci hanno permesso di garantire una remunerazione interessante pari al 3,5 per cento per gli assicurati attivi. Questa stabilità finanziaria garantisce la salvaguardia delle future promesse di rendita.

Una previdenza affidabile non richiede solo stabilità, ma anche un'interazione ponderata di parametri tecnici, economici e sociali. Come abbinare in modo ottimale questi fattori rimane una sfida avvincente che ci accompagnerà anche negli anni a venire. Non si tratta solo di soluzioni per il presente, ma anche di come la previdenza possa adeguarsi a una realtà di vita sempre più dinamica. Ciò che rimane invariato è il nostro chiaro obiettivo, ovvero la copertura finanziaria dei nostri assicurati in ogni situazione della vita: durante il pensionamento, in caso d'invalidità o di decesso.

La nostra strategia d'investimento, che punta sulla stabilità a lungo termine ed effettua ottimizzazioni mirate, si è rivelata efficace anche nel 2024. In qualità di istituto di previdenza della fondazione collettiva proparis, beneficiamo di condi-

zioni ideali e di una collaborazione armonizzata. La concentrazione delle risorse e l'ampia diversificazione dei rischi forniscono un contributo sostanziale al conseguimento di solidi risultati anche in periodi economicamente difficili e ci consentono di adempiere in modo affidabile ai nostri obblighi nei confronti delle persone assicurate.

Oltre agli aspetti tecnici e finanziari, teniamo a far comprendere l'importanza di una previdenza ben funzionante nella quotidianità dei nostri assicurati. La cassa pensione non funge solo da meccanismo di copertura ma anche da accompagnatore che offre un orientamento e aiuta a prendere decisioni fondate. Con informazioni chiare e sostegno personale intendiamo contribuire affinché i nostri assicurati abbiano fiducia nella loro previdenza per la vecchiaia, a prescindere dalla fase della vita in cui si trovano e dagli obblighi politici da adempiere.

Il nostro successo, tuttavia, non si basa solo sulle cifre. La solidità del nostro istituto di previdenza dipende in particolare dall'impegno delle persone che, mediante l'organizzazione e la gestione attiva, contribuiscono a mantenerla tale.

Ringrazio tutti coloro che con il loro impegno hanno contribuito a rendere la cassa pensione dell'ASD un partner forte e affidabile anche nel 2024. Insieme costruiamo su solide fondamenta che offrono sicurezza non solo alle generazioni di oggi, ma anche a quelle future.

Jürg Rolli

Cassa pensione dell'ASD
Presidente della commissione assicurativa

Attivi	31.12.2024 in CHF	31.12.2023 in CHF
Investimenti patrimoniali	68 834 640.26	60 018 871.14
Liquidità	2 053 569.79	668 997.68
Crediti e prestiti	2 780 228.47	1 989 081.46
Titoli	64 000 842.00	57 360 792.00
Crediti in titoli ipotecari su immobili	–	–
Investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Immobili	–	–
Altri investimenti	–	–
Ratei e risconti attivi	644 020.00	477 394.00
Attivi derivanti da contratti d'assicurazione	41 575 057.00	35 972 633.00
Attivi	111 053 717.26	96 468 898.14

Passivi	31.12.2024 in CHF	31.12.2023 in CHF
Passività	5 000.00	141 203.90
Prestazioni di libero passaggio e rendite	5 000.00	171.25
Banche / Assicurazioni	–	141 032.65
Altre passività	–	–
Ratei e risconti passivi	239.15	–
Riserve dei contributi del datore di lavoro	967 584.15	898 812.20
Riserva di contributi senza rinuncia all'utilizzazione	967 584.15	898 812.20
Riserva di contributi con rinuncia all'utilizzazione	–	–
Riserve non tecniche	–	–
Capitali di previdenza e riserve tecniche	95 109 087.40	86 226 627.30
Capitale di previdenza assicurati attivi	38 492 316.40	36 997 810.30
Capitale di previdenza beneficiari di rendite	9 958 508.00	8 728 131.00
Passivi derivanti da contratti d'assicurazione	41 575 057.00	35 972 633.00
Riserve tecniche	5 083 206.00	4 528 053.00
Riserva di fluttuazione di valore	13 029 926.00	9 202 254.74
Capitale della fondazione, fondi liberi / copertura insufficiente	1 941 880.56	–
Situazione all'inizio del periodo in rassegna	–	–
Aumento / Diminuzione da liquidazione parziale	–	–
Eccedenze dei ricavi / delle spese	1 941 880.56	–
Passivi	111 053 717.26	96 468 898.14

	01.01.–31.12.2024 in CHF	01.01.–31.12.2023 in CHF
Contributi e depositi ordinari e di altro tipo	6 902 836.84	6 538 013.28
Contributi dei dipendenti	2 728 456.00	2 663 045.05
Contributi di datori di lavoro e indipendenti	2 813 755.85	2 731 841.70
– di cui prelievo dalla riserva dei contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi	–164 935.65	–194 328.20
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto	1 187 378.50	918 828.55
Contributi di risanamento dipendenti	–	–
Contributi di risanamento datore di lavoro	–	–
Versamenti nella riserva dei contributi del datore di lavoro	229 109.55	314 746.10
Afflussi fondo di garanzia	109 072.59	103 880.08
Prestazioni d'entrata	6 245 183.67	7 102 009.15
Versamenti di libero passaggio	6 006 408.67	6 145 453.20
Versamenti alla ripresa di portafogli di persone assicurate	–	–
– Riserve tecniche	–	–
– Riserva di fluttuazione di valore	–	–
– Fondi liberi	–	–
Versamento prelievi anticipati PPA / divorzio	238 775.00	956 555.95
Afflusso dei contributi e prestazioni d'entrata	13 148 020.51	13 640 022.43
Prestazioni regolamentari	–3 615 534.70	–4 324 118.40
Rendite di vecchiaia	–1 697 240.60	–1 606 439.00
Rendite per i superstiti	–186 568.60	–173 728.90
Rendite d'invalidità	–151 176.25	–150 573.70
Altre prestazioni regolamentari	–	–
Prestazioni in capitale al pensionamento	–1 435 686.25	–2 393 376.80
Prestazioni in capitale in caso di decesso e d'invalidità	–144 863.00	–
Prestazioni d'uscita	–5 394 245.65	–3 340 090.40
Prestazioni di libero passaggio all'uscita	–5 364 245.65	–3 193 900.05
Trasferimento di fondi supplementari in caso di uscita collettiva	–	–
Prelievi anticipati PPA / divorzio	–30 000.00	–146 190.35
Deflussi per prestazioni e prelievi anticipati	–9 009 780.35	–7 664 208.80
Scioglimento / Costituzione di capitali di previdenza, riserve tecniche e riserve di contributi	–3 344 210.00	–5 536 602.55
Scioglimento / Costituzione di capitale di previdenza, persone assicurate attive	844 387.35	–1 474 120.25
Oneri / Ricavi da liquidazione parziale	–	–
Scioglimento / Costituzione capitale di previdenza, beneficiari di rendite	–1 230 377.00	–2 325 357.00
Scioglimento / Costituzione di riserve tecniche	–555 153.00	–651 497.00
Remunerazione del capitale di risparmio	–2 338 893.45	–965 210.40
Scioglimento / Costituzione di riserve di contributi	–64 173.90	–120 417.90
Ricavi da prestazioni assicurate	3 134 910.45	2 568 785.90
Prestazioni assicurate	1 668 169.45	1 634 072.90
Parte di eccedenze derivante da assicurazioni	1 466 741.00	934 713.00

	01.01.–31.12.2024 in CHF	01.01.–31.12.2023 in CHF
Spese assicurative	-5 578 836.45	-3 496 819.82
Premio	-838 030.95	-686 113.80
– Premi di rischio lordi	-700 135.65	-563 868.05
– Premi legati ai costi	-137 895.30	-122 245.75
Versamenti unici ad assicurazioni	-4 699 752.00	-2 771 656.40
Contributi al fondo di garanzia	-41 053.50	-39 049.62
Risultato netto da componente assicurativa	-1 649 895.84	-488 822.84
Risultato netto da investimenti patrimoniali	7 718 904.17	4 893 150.62
Risultato da liquidità	17 451.12	19 097.67
Risultato da crediti e prestiti	3 000.40	-1 100.85
Risultato da titoli	7 919 670.70	5 064 863.00
Risultato da crediti in titoli ipotecari	–	–
Risultato da investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Risultato da immobili	–	–
Interessi di mora su prestazioni di libero passaggio	–	–
Interessi sulla riserva dei contributi del datore di lavoro	-4 598.05	-862.20
Onere di gestione patrimoniale	-216 620.00	-188 847.00
Scioglimento / Costituzione di riserve non tecniche	–	–
Altri ricavi	120.02	82.02
Proventi da prestazioni erogate	–	–
Altri ricavi	120.02	82.02
Ulteriori oneri	-0.01	–
Onere amministrativo	-299 576.52	-263 132.59
Amministrazione generale	-278 720.52	-246 513.19
Spese di marketing e pubblicitarie	–	–
Attività di mediazione e brokeraggio	-360.00	–
Ufficio di revisione e perito in materia di previdenza professionale	-19 315.00	-15 459.40
Autorità di vigilanza	-1 181.00	-1 160.00
Eccedenze dei ricavi / delle spese prima della costituzione / dello scioglimento della riserva di fluttuazione di valore	5 769 551.82	4 141 277.21
Scioglimento / Costituzione della riserva di fluttuazione di valore	-3 827 671.26	-4 141 277.21
Eccedenze dei ricavi / delle spese	1 941 880.56	–

Forma giuridica e scopo

La Cassa pensione dell'Associazione svizzera dei Droghieri (ASD) è un'opera di previdenza di proparis Previdenza arti e mestieri Svizzera con sede a Berna. Con la cassa pensione, la fondazione proparis mira a offrire agli indipendenti e alle imprese affiliate, in modo semplice e a costi contenuti, la previdenza professionale ai sensi della LPP ed eventualmente la copertura di un fabbisogno previdenziale più esteso nell'ambito del 2° pilastro.

Il presente calcolo parziale tratta esclusivamente i dati dell'istituto di previdenza e non quelli del rendiconto consolidato di proparis a livello di fondazione.

Organo supremo, gestione e diritto di firma

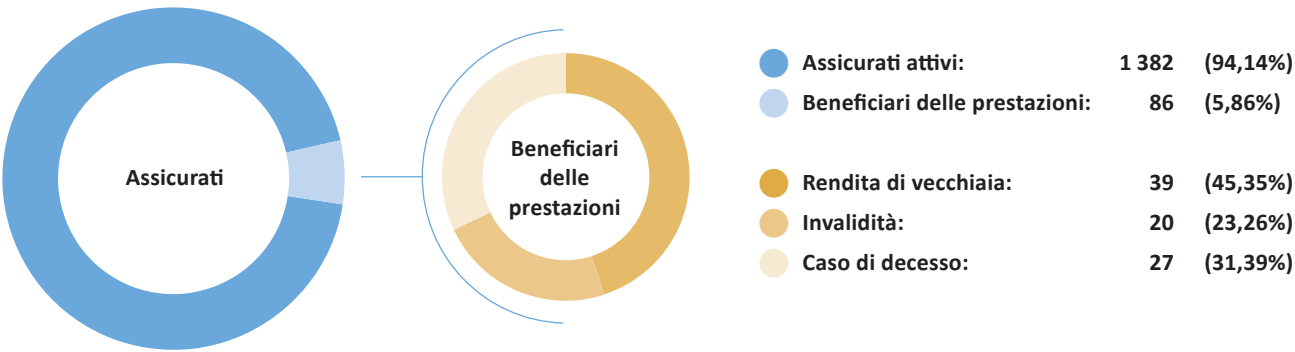
La commissione assicurativa dell'opera di previdenza a composizione paritetica si compone dei seguenti membri:

	Funzione	DL / DIP	Durata del mandato
Bösinger Jürg	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2028
Rolli Jürg	Presidente	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2028
Nikles Bruno	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2028
Thomann Hanno	Vicepresidente	Rappresentante dei dipendenti	2024–2028
Indirizzo dell'organo d'applicazione	Cassa di compensazione dell'artigianato svizzero Brunnmattstrasse 45, Postfach, 3001 Bern		
Contatto	031 379 42 42 ak105@ak105.ch		
Gerenza	Organo d'applicazione della Cassa di compensazione dell'AVS dell'artigianato svizzero Responsabile della cassa pensione: Adrian Mast		
Diritto di firma	L'opera di previdenza non ha una propria personalità giuridica. I negozi giuridici possono essere intrapresi unicamente da rappresentanti con diritto di firma di proparis (soggetto di diritto).		

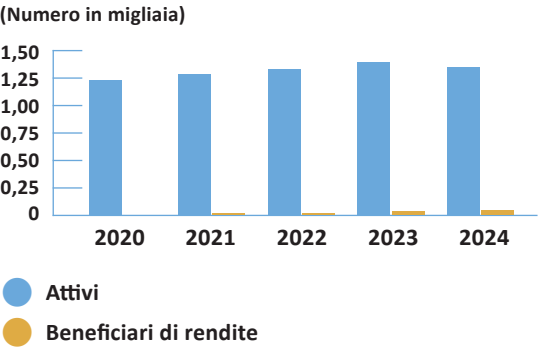
Esperti, ufficio di revisione, consulente, autorità di vigilanza

Perito in materia di previdenza professionale	Parte contraente: Keller Experten AG, Frauenfeld Esperto esecutivo: André Tapernoux, Perito in materia di casse pensioni CSEP
Ufficio di revisione	OBT AG, St. Gallen Capo revisore: Christian Siegfried
Altri consulenti	Ufficio di proparis Previdenza arte e mestieri Svizzera, Berna Jean-Claude Bregnard
Autorità di vigilanza	Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP di Berna (BBSA) Registro n. BE 836 Periti in materia di vigilanza competenti Revisione dei conti: Esther Wegmüller Verifica dell'organizzazione: Isabelle Künzli

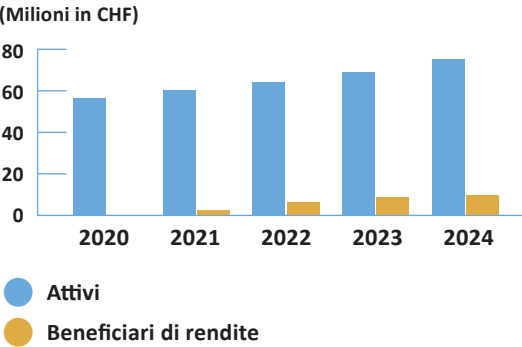
Struttura degli assicurati e dei beneficiari delle prestazioni²



Struttura attivi / beneficiari di rendite³

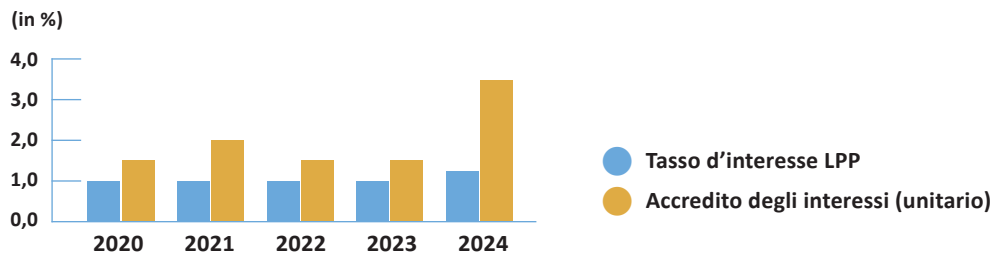


Capitale di previdenza attivi / beneficiari di rendite³



¹ comprende solo rendite di vecchiaia gestite autonomamente
² il numero totale di beneficiari (rendite autonome di vecchiaia, invalidità e decesso) comprende anche le rendite per figli e orfani
³ comprende solo obblighi di pagamento delle rendite gestite autonomamente

Interesse LPP / Accredito degli interessi



In base alla decisione della commissione d'assicurazione, le eccedenze degli assicuratori sono state trasferite ai fondi liberi.

Il tasso d'interesse per il 2024 per la previdenza LPP e la previdenza più estesa ammonta per la parte dell'avere di vecchiaia obbligatoria e sovraobbligatoria al 3,5% (anno precedente: 1,5%).

Nel regime sovraobbligatorio gli averi di vecchiaia degli uomini (età finale 65 anni) vengono trasformati in una rendita a un'aliquota di conversione del 5,00%. Per le donne (età finale 64 anni) il tasso ammonta al 4,88%.

La commissione d'assicurazione non ha deciso di adeguare le rendite sovraobbligatorie ai sensi dell'art. 36 cpv. 2 LPP.

Avere di vecchiaia LPP:

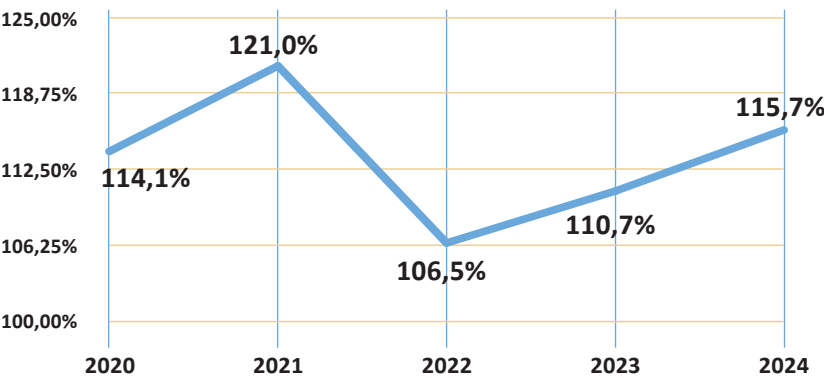
CHF 48 474 542

Avere di vecchiaia sovraobbligatorio:

CHF 28 965 259



Grado di copertura al 31.12.

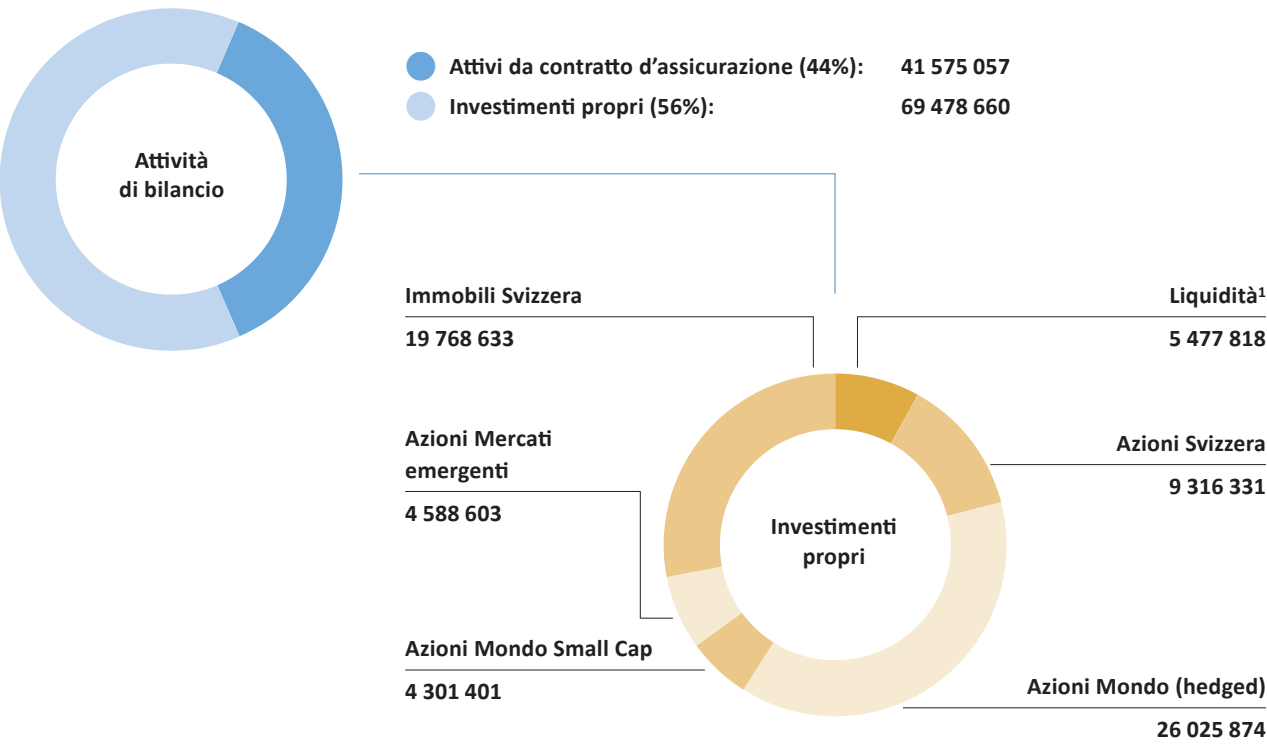


100%
Grado di formazione riserve di perequazione target

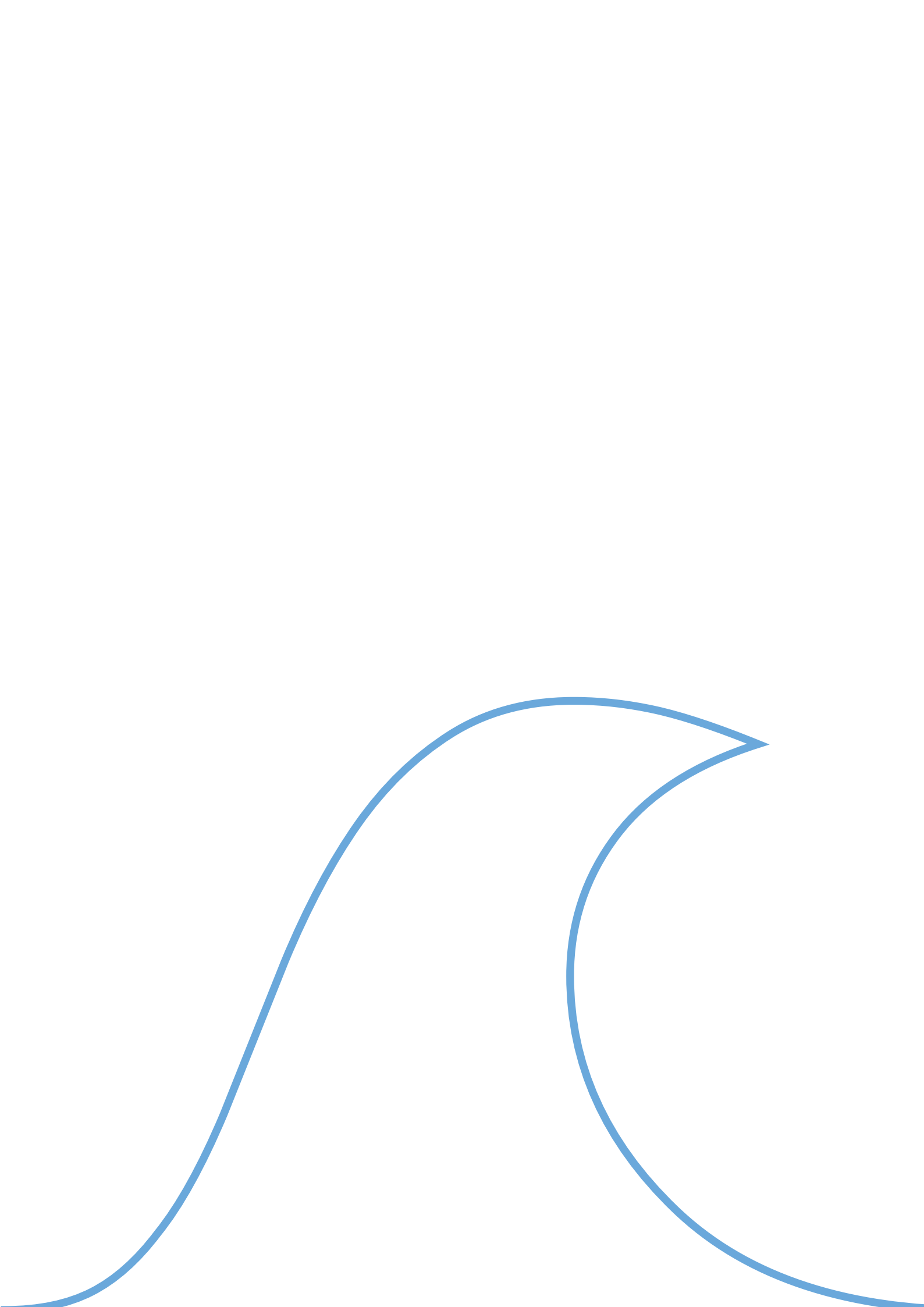
100%
Trasparenza dei costi

0,31%
Costi di gestione patrimoniale (TER)

Attività di bilancio CHF 111 053 717



¹ incl. liquidità, crediti e prestiti, ratei e risconti attivi e altri investimenti



**Cassa pensione dell'Associazione
svizzera dei Droghieri (ASD)**

Brunnmattstrasse 45 | Casella postale | 3001 Bern
031 379 42 42 | ak105@ak105.ch
www.ak105.ch

